

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XXVII

SE PUBLICA POR LA TARDE

NÚM. 6.732

GERONA. Resto de España. Extranjero. Anuncios y comunicados a precios convencionales.

GERONA, MARTES 31 DE MAYO DE 1921

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE PRENSA, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director. No se devuelven los originales.

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

Hermosa Playa de Moda. PUERTO DE LLANSÁ  
GRAN Hotel-Café MIRAMAR DE Emilio Negre

Espléndida vista. Espaciosas y lujosas habitaciones. Iluminación eléctrica. Esmeradísimo servicio moderno. Garage. Teléfono. Coche a la Estación a la llegada de todos los trenes. Baños de Mar, calientes y frios

: A B I E R T O T O D O E L A Ñ O :

ALFONSO HOSTA BELLPUIG

MÉDICO

Horas de consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6

Progreso, 10, principal, 2.ª GERONA

Banca Busquets Banco Figueras  
Ciudadanos, 5 DE Busquets y Vergés  
Herrerías Viejas, 6 Gerona Monturiol, 25  
Plaza Pi y Margall, 1 Figueras

Valores / Cupones / Cambio / Banca / Bolsa

Compramos y vendemos al acto, y a plazos, toda clase de valores Nacionales y Extranjeros, debidamente garantizados y estampillados.

Admitimos suscripciones a todos los empréstitos gratis para los clientes.

Abrimos cuentas de crédito sobre valores.

Custodiamos en nuestras Cajas acorazadas, títulos, valores, documentos, joyas, etc.

Colocamos capitales, por importantes que sean, en valores de rendimiento y garantía máximos.

Admitimos los títulos Amortizable 5 por 100. Emisión 1900 para la agregación de nuevas hojas de cupones.

Pagamos los Cupones Nacionales, vencidos y Cédulas Argentinas de 1.º Julio 1921.

FARMACIA

DE

JUAN MONSALVATJE IGLESIAS

Análisis Específicos Medicamentos garantidos

Carmen, 10 : Gerona

Garage Coll : Calle Industria

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

Reparaciones y accesorios

Precios reducidos

Teléfonos : Urbano, 270. - Interurbano, 24

GERONA

## La lluita electoral

Tant al districte de La Bisbal, com als de Figueres i Santa Coloma de Farnés, van a la lluita electoral, designats per les forces republicanes i autonomistes, homes prestigiosos, que han demostrat sempre trobar-se fonamentament penetrats amb els ideals de la Democràcia, i això és la millor garantia d'un triomf esplèndid en les propinques eleccions «provincials».

Les Diputacions atravessen una fase molt crítica de llur existència, i és ara quan més que mai cal que hi tinguin una forta representació els partits renovadors, atents a les necessitats del país i enemics de privilegis i particularismes.

Es ja un lloc comú allò de que

les Diputacions són organismes morts; i certament ho són, tal com avui estan constituïdes; però s'ha de tenir en compte que les de Catalunya han passat a integrar la Mancomunitat, organisme naixent que per a assolir plena vida ha d'ésser desvinculat de l'oligarquia que avui el dirigeix, per a que els partits populars hi tinguin la influència que és necessària en bé de tot Catalunya.

No per tractar-se d'unes eleccions «provincials», doncs, deixa de tenir veritable importància la propera lluita, i així ho comprenen tots els elements que volen la grandesa dels pobles d'Iberia mitjançant un règim de llibertat, disposant-se, en lluita noble i conscient, a fer triomfar els nostres candidats a les comarques de l'Empordà i la Selva.

## Visions de la guerra

(Poesies inédites)

d'En Frederic Rahola

La guerra va inspirar a n'En Frederic Rahola un llibre remarcable per la seva documentació, la seva doctrina i les seves vastes perspectives: «Aspectos económicos de la gran guerra» (Barcelona, 1917), una sèrie d'articles financers i econòmics, rublerts de dades i d'incertades observacions, estudiant principalment la repercussió de la guerra en el comerç d'Espanya i de l'Amèrica llatina, publicats a la seva revista «Mercurio», un discurs amarat d'emoció i ple d'optimisme, llegit en els Jocs Florals de Girona del 1914, i altres escrits dispersos.

Ultra aquests treballs, En Frederic Rahola, esgarrifat davant les horres de la guerra, va fer una traducció lliure de versículs dels profetes d'Israel, que podien aplicar-se a la passada guerra i que es publicaren en part en la revista «Catalana», i un llibre de poesies, «Visions de la Guerra», del qual l'autor ens parlava amb il·lusió fins poc temps abans de morir, aturmentat per una malaltia implacable, en el seu dolç refugi de Cadaqués, prop de la mar que ell estimava tant.

Gairebé de totes aquestes poesies l'autor ens en feia ofrena a mesura que les anava escrivent, i nosaltres les guardem com el millor record d'aquell home assenyat i bo, optimista i expansiu, treballador formidable, d'una activitat sense exemple, al qual tant deu la nostra patria. Però d'algunes d'elles volem fer-ne part als nostres lectors, mentre arriba l'hora de publicar-les en una edició que seria un homenatge escaient a la memòria del que fins als darrers dies de la seva vida va treba-

llar, sobreposant-se heròicament al dolor, pensant amb Catalunya.

Les poesies que ara transcriurem varen ésser escrites el mes de setembre del 1914, en què En Frederic Rahola, que vivia en una emoció constant des que va esclatar la guerra, estava consternat i malalt de veure com la «fera humana»—aquestes eren les seves paraules—arribava a horrors mai somniats en la vida del món.

Veu's aquí com en una de les primeres poesies—«Les primeres noves»—descriu l'autor l'efecte produït en un poble de França per la sobtada declaració de guerra:

Un llagut és arribat  
que ve d'un port de la França  
i diuen els mariners  
que la guerra és declarada.  
Han sentit cridar als homes  
per a defensar la pàtria:  
la gent omplia els carrers,  
amb les banderes enlaire,  
i enmig de visques i cants  
punys closos amenassaven.  
Marçaven plens de soldats  
l'un tren darrera de l'altre:  
mares els veien partir,  
ofegant sanglots i llàgrimes.  
No quedaven al poblet  
més que vellets i mainada,  
i eren tots els forasters  
empel·lits fora de França;  
se'ls veia com un estorb,  
les portes se'ls hi fermaven:  
ells han tingut de salpar  
sense haver ni pa ni aiga.

La sobrietat i la senzillesa d'aquest relat són les mateixes amb què han contat el fet els mariners vinguts de la França trasbalsada, dels poblets del Rosselló que en els primers moments, davant el perill, pensant sols amb la selvatge escamesa, han deixat tot d'un cop d'ésser hospitalaris.

L'arribada d'una coloma missatgera al cap de Creus inspira a n'En Frede-

ric Rahola una formosa poesia de la qual són aquests versos:

*Oh coloma missatgera  
que tallaves el cel blau  
portant el brot d'olivera,  
que era el símbol de la pau!  
Els homes plens de feresa,  
envejosos de ta sort,  
t'han fet un aucell de presa,  
anunci de guerra i mort.*

Una «visió» magnífica és la de l'esquadra que passa en el mar blau, convoiant els grans transports:

*Navilos curulls d'homes  
convoien al bell mig  
la carn de sacrifici  
que porten a morir:  
pobres remats d'ovelles  
que duen els mastins!*

Suggeridora és un altra poesia, «El Far apagat»:

*La nit és fosca i trista;  
les estrelles del cel cerquen debades  
llur companya gentil i lluminosa,  
el far sospès sobre la costa bruna,  
qu'assenyala a les naus la bona via.  
El far ja fa tres nits que no batega  
amb sos rítmics batecs que's destriaven  
a dintre de les ones tremoloses...*

D'una concisó punyenta son aquests versos d'una poesia titulada «Els Corbs»:

*Tot avui que veig com passen  
negres volades de corbs:  
senten el baf del carnatge  
que ve del Nord.  
Per ací passen depressa,  
que ací son clares les fonts  
i ells tenen set de les roges  
deus de la mort.*

El pas dels alemanys pel Luxemburg suggereix al poeta la visió dels esplèndids roserars trinxats, inspirant-li una poesia bellíssima: «Les Roses del Luxemburg»:

*En el sòl del Luxemburg  
no queda una trista rosa,  
que ha trinxat els roserars  
l'allau furienta dels homes.  
Els cavallers i els canons  
en feren tan greu destroça  
que espines resten només  
dels bosquets curulls de roses  
que enfalagaven el vent  
amb el doll de son aroma.  
Les bates feien saltar  
les garlandes oloroses,  
sembrant la terra sagnant  
de fulles negres i mortes.  
Ja cap fragància no's sent  
més que la fortor de pólvora.  
Quin dolor fa veure ras  
lo que era un tapis de roses,  
lloc de pau i de redós  
per l'amor fet i la joia.  
Des d'ara n'aquell terror,  
com a Tesàlia sagnosa,  
seran punyents els rosers  
i més vermelles les roses.*

Amb aquestes poesies n'hi ha prou per fer-se càrrec de la importància del llibre inèdit d'En Frederic Rahola, del que ell ens deia que, si res més no, seria un formidable crit de pau. Tal com las hem reproduïdes brollaren de la seva ploma, amb les mateixes incorreccions que ell veia prou bé i que esperava poder esmenar en dies de repòs que no vingueren. Per nosaltres, per damunt del valor circumstancial i àdhuc literari, tenen un valor essencial de poesia sentida i expressada sense recercaments: són el ressó de la gran tragèdia que ha commogut el món en un esperit ple de bondat i en un ambient patriarcal de pau: són el clam d'un cor que no pot concebre tanta malvestat. I encara que la forma potser

no plaurà als que només cerquen «refinaments» literaris, creiem que és un deure publicar aviat aquesta obra, més a més si tenim en compte que la guerra no ha pas deixat gaires rastres en la producció dels nous poetes catalans.

Carles RAHOLA

PEDAGOGIQUES

Els exàmens

S'acosten els veritables exàmens; demà, dia primer de juny, començaran.

L'última setmana abans d'ells es veu al pobre estudiant que treballa, per acabar el seu treball, o per fer-lo en set dies si no l'ha fet, s'envà a dormir a les dotze i a les quatre ja torna a ser altre cop de cap als llibres.

Els exàmens veritables—puix els de primera ensenyança son una especie de «representacions teatrals bé o mal assajades»—son uns interrogatoris que es fan als estudiants per ingressar en els centres superiors d'ensenyança, o per poguer passar d'un curs a l'altre i acabar la carrera.

El treball que els exàmens exigeixen a l'intel·ligència, que sempre és extraordinari, arbitrari i vari, resultant ésser realitzat febril o vertiginosament, és cansadíssim, puix s'imposa al cervell, generalment, un esforç major del que pot fer, tant, que de vegades arriba fins a atrofiar ses forces.

Els exàmens han sigut considerats per molts fisiòlegs i psicòlegs com a perjudicials, car son la causa de sobreexcitacions i cansaments cerebrals, i

també de neurosis i perturbacions mentals, degut tot a l'exces que es fa de l'estudi.

I menys mal quan l'estudiant, després d'haver perdut, diguem ínfima part de sa salut, surt bé en els seus exàmens.

Però si al fer los el xicot es distreu o vacila una mica, per el timó i ja no sab ben bé lo que fa, deixant anar cada disbarat... I és clar, els senyors examinadors, el deixen per un altre cop, puix el noi «no sab res». I potser és un jove intel·ligent, aplicat, estudiós; i a vegades d'un exàmen depen el seu pervindre, per no ésser a casa seva potèntats per anar pagant matrícules perdudes en els exàmens.

Hi han professors, pocs per cert, que senten també com si fossin ells els que s'examinessin, la nerviositat d'aquests actes que prenen en nostres temps una direcció bastant antipedagògica.

...S'acosten els exàmens; l'acte pròròs pels estudiants va apropant-se... Les cares ja comencen a esgroguir-se pensant amb aquell moment...

Mes, quan haurà passat, els uns ballaran d'alegria davant la nota satisfactoria, i els altres no sabran si plorar pel curs perdut, o si aparentar d'alegria com els demés, malgrat tenir el cor enfonsat en un mar de tristesa i dolor.

Conrad DOMENECH

Gerona-Auto

Automòviles de alquiler para turismo y ciudad.

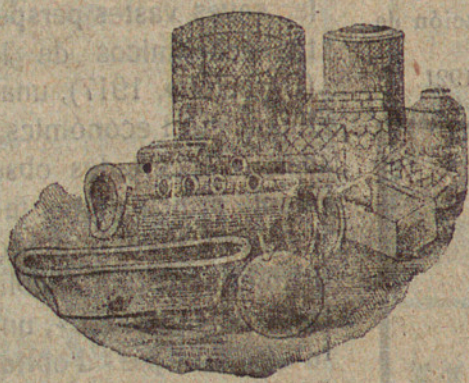
Ciudadanos 16, Gerona.

Taller de Piedra Artificial y Construcciones de Cemento Armado

JOSE ALBERO BELDA

Plaza Marqués de Camps, (junto al Banco de España). - GERONA

Mosaicos,  
Mesas  
Lavabos  
Waters  
Tuberias,  
Trabajos  
rústicos  
para jardín,  
etc.



Próximo traslado al solar de su propiedad, plaza del Carril y carretera de Barcelona.

CAFE RESTAURANT NORAT

GERONA

SITUADO EN LA RAMBLA DE LA LIBERTAD

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

ESPECIALIDAD EN LUNCHS Y BANQUETES ABIERTO DIA Y NOCHE



HERPES y demás HUMORES

en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando a gotas el

AZUFRE LÍQUIDO del Dr. TERRADES

que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad. En los granos, costras, sarna, tiña y úlceras que no cicatrizan, debe usarse además la Pomada de Azufre líquido del mismo autor, en aplicaciones externas.

De venta en las principales Farmacias.

Depositarios generales:

Sres. PEREZ, MARTIN Y C.ª

MADRID-BARCELONA

La Alpargatera Española S. A.

Ciudadanos 13.—Gerona

En esta casa se elabora toda clase de calzado de lona y suela de cáñamo para el verano. Especialidad en botas para cazadores, excursionistas y tenis. Se toma la medida a domicilio.

Gran rebaja de precios

Desde Olot

La suscripción popular abierta por la Concentración Republicana Democrática con objeto de levantar en el cementerio civil un mausoleo que perpetue la memoria del conseqüente republicano y ex alcalde de ésta don Juan Deu y Ros, al canza ya una importante suma, habiendo contribuido muchos particulares, diversas entidades, Ayuntamientos y distinguidas personalidades, de algunas de las cuales no se esperaba por no haber sido solicitado su concurso y que por lo espontáneas merecen ser con signadas de una manera particularísima.

También el distinguido escultor olotino y actualmente director de la escuela de Bellas Artes de San Feliu de Guixols, don José Berga, se ha ofrecido a la Comisión organizadora para modelar, dirigir y hacer gratuitamente cuantos trabajos sean necesarios para realizar dicha obra, a cuyo fin vendrá expofeso para ello.

El proyecto de mausoleo presentado por el señor Berga y Boada ha sido aceptado en todas sus partes, así como su desinteresado concurso.

También le han sido transmitidas las gracias por el hermoso busto del malogrado señor Deu, regalado útimamente a la antes referida entidad republicana.

LLEC

31 5 1921.

Libros y Revistas

«La Novela Literaria» acaba de publicar «El niño en la balastrada», novela del ilustre escritor francés Reré Boylesve, con un admirable prólogo de Vicente Blasco Ibáñez y traducida escrupulosamente al español por Germán Gómez de la Mata.

«El niño en la balastrada», según su insigne prologuista actual, es la más sólida novela de Boylesve, la más completa. Pocos autores han llegado a describir como él la vida estrecha de las pequeñas poblaciones, abundante en chismes, odios y rivalidades. Esta exacta pintura del ambiente no constituye, sin embargo, el mérito mayor de la obra; lo que la eleva y la ennoblece sobre todo es la continua sed de ideal que impregna sus capítulos, estallando con espléndida grandeza en las palabras finales del protagonista.

Forma el libro un nutrido volumen con autógrafa y retrato del autor, y se vende a cuatro pesetas en todas las librerías, en las bibliotecas de las estaciones, y en la Editorial PROMETEO, de Valencia.

# CRONICA

Desde mañana el tren expreso que pasa a las 11 por esta ciudad avanzará 13 minutos.

En la estación de Francia, esta mañana ha estado a punto de ocurrir una desgracia. Una mujer de fuera, en vez de subir en el ligero, ha tomado el expreso. Ya en marcha el tren y apercebida del error, ha saltado precipitadamente en el andén. A pesar de haberla cogido unos viajeros, ha caído de rodillas, afortunadamente sin consecuencias.

## ¿QUIERE V. VESTIR BUENO Y BARATO?

Visite LA CASA DE LAS MEDIAS Paños nacionales y extranjeros. Economía y Elegancia. Trajes a la medida y con toda perfección.

### La Casa de las Medias

Calle Mercaders, (Neu), 12 GERONA

Se han repartido a 557 familias de obreros sin trabajo de San Feliu de Guixols 6.122 pesetas.

El reparto hecho por aquel Ayuntamiento asciende a 45429'45 pesetas, cantidad que sobrepasa a la presupuestada para auxiliar a los obreros afectados por el paro forzoso. Por ello desde esta semana ya no se repartirán más bonos hasta que pueda hacerse por otro medio cualquiera.

Es de lamentar el cese del reparto de bonos, puesto que innumerables familias quedarán casi en la miseria y ante el horroroso fantasma del hambre.

Sería loable que alguien más que el Ayuntamiento de San Feliu de Guixols, interviniera en este asunto, con toda urgencia posible, dando trabajo o a lo menos pan a toda esta pobre gente.

Ayer estuvo en esta ciudad el Alcalde señor Tell, quien conferenció con el Gobernador civil. Hoy sale para aquella ciudad el Inspector de Vigilancia don Ireneo Martínez.

Se ha convocado a oposiciones para la provisión de las plazas de Oficial encargado del Servicio de Actas, Oficial encargado del Servicio de Prensa y Oficial destina-

do a la Sección segunda del Departamento de Administración de la Mancomunidad, dotada cada una de ellas con el sueldo de 4 000 pesetas anuales y con derecho a los aumentos reglamentarios por razón de antigüedad, admitiéndose las instancias y documentos que ajustados a las prescripciones vigentes sobre papel sellado y uso de cédulas personales, presenten los que aspiren a cada una de dichas tres plazas, hasta el día 20 de junio próximo.

El rector de la Universidad ha remitido a la inspección de primera enseñanza de esta provincia una denuncia de varios vecinos de Llsansá respecto a las condiciones del terreno elegido para construir un edificio escolar.

La «Gaceta» publica la vacante del Registro de la propiedad de Figueras.

El niño austriaco Carlos Hafer, de 15 años de edad, que en calidad de amparado tenía D.<sup>a</sup> Catalina Fons, vecina de Baños, se ha fugado del domicilio de la misma.

Comisión mixta de Reclutamiento. — Señalamientos para mañana: Gerona.

Algunos vecinos de la plaza de San Pedro, de esta ciudad, han presentado a la Alcaldía una denuncia respecto al peligro que para la salud pública puede ofrecer un depósito de trapos que existe en dicha plaza junto a la puerta llamada de Francia.

Se compra papel limpio a 15 céntimos el kilo y trapos y desperdicios a buen precio. — Huertas núm. 29. Narciso Alsina. Gerona.

Ha sido desmontado y conducido a Francia para la reparación de averías, el aeroplano que aterrizó el jueves último en el término de Palau Sacosta.

Ayer, en el tren expreso de la mañana, pasó por esta ciudad, con dirección a Francia, la gloriosa actriz Sarah Bernhardt, que tan obsequiada ha sido en Madrid y en Barcelona.

En la estación de Perpiñán fué saludada la ilustre viajera por un numeroso grupo de admiradores que le ofreció un espléndido ramo de rosas y claveles con un lazo de los colores catalanes.

### Casita para el verano.

SE ALQUILA

Situada en el pueblo de Las Planas (Gerona) completamente amueblada frente estación ferro-carril con agua viva abundante, electricidad, jardín, lavadero.

Razón Acequia, I.-Oficinas de las Aguas Potables de Gerona S. A.

### Fontbarnat, CIRUJANO DENTISTA

Participa a su numerosa cliente a que ha trasladado su Clínica Dental a la misma calle del Progreso, núm. 14 pral.

En la Central de teléfonos de esta ciudad se hallan detenidos los siguientes telefonemas por ignorarse quiénes sean los destinatarios: De Cádiz, a Margat; de Barcelona, a Aurelio López y a Francisco Salas; a Manuel Puigvert de Tarragona.

La situación del mercado de trigos, en la capital de Cataluña, que es donde se celebra, ha mejorado mucho. Hay grandes existencias de inmejorable trigo americano, adquirido libremente, y bastantes toneladas almacenadas por el Gobierno, y el que ofrecen a precios asequibles los tenedores del país. Todo de calidad superior. ¿Y aquí, qué pasa? ¿Hasta cuándo, señores, tendremos que tragarnos desperdicios y «sinegrecs» amasados en un pan detestable? Son muchas las personas delicadas de esta ciudad que compran el llamado «pa de casa» que fabrican los colonos de la comarca, a fin de poder comer pan aceptable.

### Encontrareis

toda clase de correas para maquinaria a precios ventajosísimos, en el almacén de curtidos de

Miguel Ferrer

Gerona, Ciudadanos 6

### Por Teléfono

Servicio especial de EL AUTONOMISTA

Madrid, 31. A las 16.

#### Un criminal embrutecido

En Málaga acaba de cometerse un doble asesinato: encontrábase dormido sobre una mesa de su taberna el dueño Diego Ramírez Robles, alias «Tejerin-guero», cuando leegó Antonio Gómez Rufz disparándole un tiro en la frente quedando muerto en el acto. Al ruido de la detonación acudió el dependiente que estaba dentro, recibiendo un tiro en el pecho que le dejó gravísimo.

El autor se dió a la fuga pero fué detenido por los guardias de seguridad.

Gómez es sujeto de pésimos antecedentes: estuvo anoche en el citado establecimiento, borracho, pretendiendo beber y como Diego se negara a ello, seguramente en venganza cometió hoy el crimen.

Antonio, días pasados, disparó un tiro contra su madre y estaba reclamado por atentado a la autoridad.

París, 31. A las 16.

#### Un diputado alemán hecho prisionero

Violentos combates se han desarrollado en los distritos de Rosenberg y Kosel, entre los insurgentes polacos y las tropas alemanas de auto-protección.

En Königschutte ha sido hecho prisionero por polacos el diputado nacionalista Hartmann. La comisión interaliada ha hecho varias gestiones para lograr su liberación.

#### El programa del nuevo canciller

El canciller del imperio pronunciará mañana un discurso en el que expondrá su programa.

Después de la discusión del programa el canciller Wirth marchará a Munich para conferenciar directamente con el gobierno bávaro.

#### Del «Memorial Day». — Un telegrama de Millerand al presidente Harding

M. Millerand ha telegrafiado al presidente de los Estados Unidos, diciéndole:

«En este día consagrado por América a la memoria de todos los héroes muertos, el pueblo francés se une de corazón al pueblo americano. Su homenaje, que les comprende a todos, se dirige con una emoción particular a los de entre ellos que cayeron ayer sobre el suelo francés. La llegada de estos valientes que acudieron con sus camaradas en socorro de la justicia y de la libertad, decidió el triunfo de nuestra causa; ellos vivirán eternamente en nuestros corazones. Yo os ruego, señor presidente, que veais en estas líneas, con la expresión de mis deseos por la prosperidad de la gran república amiga, la expresión de mis sentimientos de cordial amistad por vuestra persona».

Madrid, 31. A las 18'30.

#### La exportación del aceite

En la «Gaceta» de hoy ha aparecido la anunciada Real orden de Fomento resolutoria del problema del aceite.

Según él, quedan encargados de la operación las Cámaras agrícolas y se permite la salida hasta de un cincuenta por ciento, limitando el precio del mercado a 21 pesetas la arroba en barril y 22 sobre vagón, libre de gastos.

El señor La Cierva dió esta resolución después de hacer un estudio detenido, de consultar con agricultores, exportadores y consumidores y de tomar garantías para el fiel cumplimiento de lo convenido.

#### Descarrilamiento

De Córdoba dicen que cerca de la estación de Dujar descarriló un tren, cayendo el maquinista debajo de la locomotora y pereciendo. Hay varios viajeros heridos.

## - BANCA Y BOLSA -

Operaciones efectuadas en Barcelona el día 30 de Mayo de 1921

### Información de la BANCA BUSQUETS, de Gerona

OPERACIONES A PLAZO:		CAMBIOS EXTRANJEROS:	
Interior 4 %	Fin Mayo	Francos	63'80
Exterior 4 %	—	Suizos	134'20
Acciones Norte	58'05	Belgas	65'60
» Alicante	58'85	Libras Esterlinas	29'77
» Andaluces	44'90	Dollars	7'69
» Orenses	—	Liras	40'45
» Banco Hisp. Colonial	—	Marcos	12'35
» Crédit Mercantii	62'—	Coronas	1'95
» Banco Hisp. Rio Plata	—		
Oblig. Cáceres, variables	33'05		



# EL FÉNIX

## FABRICA Y ALMACEN DE MUEBLES

# DE BAUTISTA JOVET

Grandes existencias de los más corrientes — Elegancia y buen gusto en los de encargo

Se fabrican en todos estilos

EXPOSICIÓN PERMANENTE Ronda de Fernando Puig - Gerona

Leche pura de vaca. **Crema La Martona**

:: LLAGOSTERA ::

Se sirve en botellas precintadas.  
A 70 CÉNTIMOS LITRO

Fabricación y venta de  
**Yoghourts**

Producto agradabilísimo al paladar e indicado para los delicados del estómago e intestinos.

Albareda 5. — GERONA.



Todas las

## Fiebres Peligrosas

Viruela, Sarampión,  
Escarlatina, Tifus  
Erisipela, Influenza,  
Fiebre puerperal,  
se curan en ALGUNOS DIAS,  
con frecuencia en algunas horas  
por la

## BOISSON BLANCHE

Del Abate MAGNAT, Cura de Ancona

Es el DIURÉTICO MAS POTENTE

M. BREMOND, Farm. Bd. de la  
Madaleine, 65, Marsella. enviará gratui-  
tamente folletos y atestaciones

# AGUA IMPERIAL

Gaseosa Natural, Bicarbonatada y Litínica

INDICACIONES TERAPEUTICAS  
Afecciones del estómago, intestinos, hi-  
gado, diabetes, artritis o discracia  
ácida, obesidad, etc. etc.

## CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)

DESPACHO: Duque de la Victoria, 12  
**Barcelona**

**CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO**  
DE

# JOSÉ GOMEZ MIRLA

CORREDOR DE COMERCIO Y AGENTE DE NEGOCIOS

Ciudadanos, 3 y Herrerías Vieja, 2. Teléfono Urbano, 85  
Interurbano, 61

Sucursal en FIGUERAS, calle Caamaño, 17 — Teléf. 427

Representación de Ayuntamientos, Abogados, Sociedades y particulares.—  
Administración de fincas y concesiones mineras.—Habilitación de clases pasivas.  
—Despacho de toda clase de pasaportes, licencias y autorizaciones.—Conciertos  
para el pago de los impuestos del timbre, electricidad, viajeros & c.—Cobro de  
depósitos, créditos, abonos y resguardos de Ultramar.—Reducciones del servicio  
activo y devoluciones de cuotas militares.—Certificaciones del Registro de penados  
y actos de última voluntad.—Compra-venta de valores con póliza y negociación  
de cupones.

Representación de las Compañías de Seguros

**AURORA LA PRÉSERVATRICE LA NATIONALE**

Incendios Accidentes y Responsabilidad civil Vida

REPRESENTANTES EN BARCELONA Y MADRID



**EL GRAN TESORO LINGÜÍSTICO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA**

LO GUARDA LA INCOMPARABLE  
**COLECCION UNIVERSAL**

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES  
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS  
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS  
PIDASE EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA  
ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

**COMPANIA ANONIMA CALDE**  
MADRID, SAN MATEO 13 BARCELONA, CONSUEJO DE CIENTO 416

# ENCICLOPEDIA ESPASA

1.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más moderna y de mayor actualidad.

2.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más universal y completa de todas, incluyendo materias nuevas, interesantísimas, que solo se encuentran en esta obra.

3.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la única española verdaderamente bibliográfica.

4.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la única española y americana por excelencia.

5.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más artística y profusamente ilustrada.

6.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más instructiva y atractiva de todas.

7.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la clásica y más autorizada de las españolas.

8.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más honorificada y mejor juzgada por la crítica.

9.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es proporcionalmente la más barata.

10.º La ENCICLOPEDIA ESPASA constituye en su género el mayor y más positivo éxito editorial y de cultura.

La crítica, que le prodiga elogios sin tasa, reconoce con rara unanimidad que está muy por encima de todas las publicaciones de su género, así españolas como extranjeras.

Un ligero examen de cualquiera de sus tomos es aconsejable antes de adquirir un Diccionario enciclopédico

Ha obtenido el primer premio en todas las Exposiciones a que ha sido presentada.—Se adquiere a precios módicos y con toda clase de facilidades.

Se suscribe en las principales librerías y centros de suscripción de España y América.

**EDITORES: HIJOS DE J. ESPASA**  
Cortes, 579 y 581. — Barcelona

# M. SIQUÉS FIGUERAS

MÉDICO - DENTISTA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Consulta. De 10 a 1 y de 4 a 6. Económica: De 7 a 8

Rambla Alvarez, núm. 12, 1.º

**GERONA**

## Compra, Venta y Administración de FINCAS RUSTICAS Y URBANAS

Agrimensura y peritaje de predios.—Análisis de tierras, aguas y abonos.—Contratos de arrendamiento

Colocación y préstamo de capitales en hipotecas y otras garantías, sobre fincas, cosechas y mercancías

Operaciones rápidas, económicas, serias y reservadas.

**Fomento Hipotecario de Gerona. Progreso 4, 2.º**

OFICINAS: De 12 a 1, y de 4 a 6

Los trabajos de asesoría jurídica a cargo de un ilustre letrado.